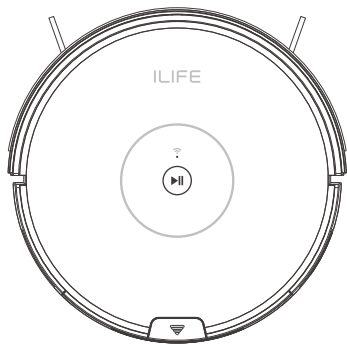


ILIFE-A80 Plus

Робот-пылесос

Инструкция пользователя



Посетите наш сайт, чтобы получить более
подробную информацию: www.iliferobot.com

ILIFE

Спасибо, что выбрали ILIFE A80 Plus робот-пылесос!
Вы присоединились к миллиону людей, которые предпочитают уборку выполненную с помощью робота.

Пожалуйста, потратьте несколько минут на чтение данной инструкции, чтобы познакомиться с вашим роботом и узнать о наиболее эффективных способах его использования. В случае возникновения проблем свяжитесь с нашей службой поддержки или посетите наш сайт www.iliferobot.com для получения подробной информации.

Присоединяйтесь к нам на Facebook или VK чтобы воспользоваться эксклюзивными преимуществами:

- Получайте поддержку касательно специфики вашего робота, включающую в себя ответы на часто задаваемые вопросы, советы по техническому обслуживанию, демонстрационные ролики, чат онлайн-поддержки и многое другое.
- Получайте новости о новых продуктах и другую полезную информацию. Будьте первым, кто узнает о наших новых роботах, эксклюзивных скидках и специальных предложениях.

Присоединяйтесь к нам на
Facebook: facebook.com/iliferobotics
Twitter: twitter.com/ILIFEROBOTUS

Наслаждайтесь непревзойденной чистой каждый день вашей жизни!
С наилучшими пожеланиями,
ILIFE Innovation

ILIFE Сервисный центр

Россия



89299401228 (Mon-Fri: 9:00 - 18:00)



service_russia@iliferobot.com

Другие страны



support@iliferobot.com

Оглавление

Инструкция по безопасности	3
Состав продукта	5
Основное устройство и аксессуары	5
Робот-пылесос	6
Пылесборник	7
Бак для воды	7
Зарядная станция	8
Индикация кнопок	8
Пульт дистанционного управления	9
Параметры продукта	11
Работа продукта	12
Заряжающая док-станция	12
Запуск/пауза/режим сна	14
Выбор режима	15
Настройки сохранения	18
Эксплуатация бака для воды	20
Виртуальная стена	22
Загрузка приложения	23
Уход и обслуживание	24
Очистка боковой щетки и роликовой щетки	24
Очистка датчика обрыва и электрических контактов	24
Очистка передних колес	25
Очистка пылесборника и фильтра	25
Очистка элементов бака для воды	26
Поиск и устранение неисправностей	27
Замена комплектующих	27
Список кодов ошибок	27

Инструкция по безопасности

Перед использованием данного устройства прочтите инструкцию по безопасности и соблюдайте общепринятые меры предосторожности.

- Внимательно прочтите руководство перед использованием устройства.
- Сохраните данное руководство.
- Любые действия, не соответствующие описанным в этом руководстве, могут причинить вред человеку или данному устройству.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Только сертифицированный специалист может разбирать данное устройство. Пользователям запрещено разбирать и производить ремонт устройства.
2. Используйте адаптер питания, поставляемый производителем. Использование другого адаптера может привести к поражению током, возгоранию или повреждению устройства.
3. Не касайтесь кабеля питания, вилки или адаптера мокрыми руками.
4. Избегайте втягивания и защемления одежды или частей тела колесами робота.
5. Робот не должен находиться вблизи сигарет, зажигалок, спичек и других легковоспламеняющихся предметов.
6. При необходимости проводите очистку устройства после того, как завершится процесс зарядки.
7. Не перегибайте кабель питания и не подвергайте его воздействию тяжелых или острых предметов.
8. Данное устройство следует применять исключительно внутри помещений. Не используйте его на улице.
9. Не садитесь на данное устройство и не ставьте другие объекты сверху.
10. Не используйте данное устройство в мокрой или влажной обстановке (где присутствует любая жидкость).
11. Перед использованием уберите все хрупкие предметы (изделия из стекла, ткани, осветительные приборы и т.д.), а также предметы, которые могут запутаться в щетках или попасть во всасывающий канал (провода, одежда, бумага, занавески, шторы и т.д.).
12. Не ставьте устройство туда, откуда оно легко может упасть (столы, стулья и т.п.).

Инструкция по безопасности

13. Отключайте устройство при транспортировке, или когда вы не пользуетесь им длительное время.
14. Перед использованием убедитесь, что адаптер питания правильно подключен к розетке. В противном случае батарея может быть повреждена.
15. Предупредите жильцов дома о работе устройства, чтобы избежать его случайного выключения.
16. Не включайте устройство, если контейнер для пыли заполнен.
17. Используйте устройство при температуре от -10° до 50°C .
18. Не пользуйтесь данным роботом при высокой температуре окружающей среды.
19. Батарею следует удалить до того, как она полностью выйдет из строя.
20. Перед удалением батареи отключите устройство от сети электропитания.
21. Из соображений безопасности старую батарею следует утилизировать.
22. Для замены используйте батарею, одобренную производителем.
Не устанавливайте неподходящие батареи.

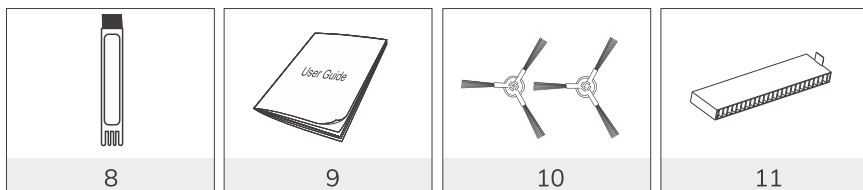
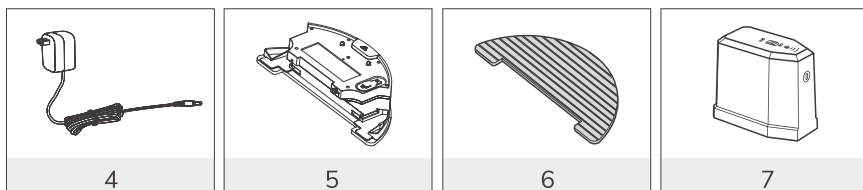
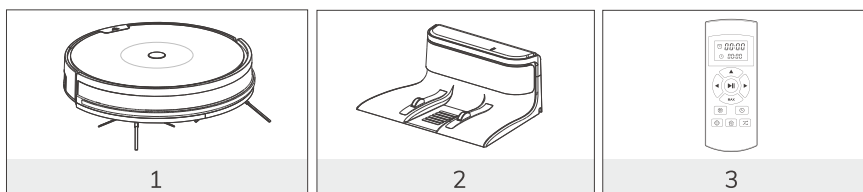
**Примечание:**

Данное изделие не может самостоятельно использоваться детьми, людьми с психическими недостатками, а также людьми с недостаточными соответствующими знаниями и опытом.

Состав продукта

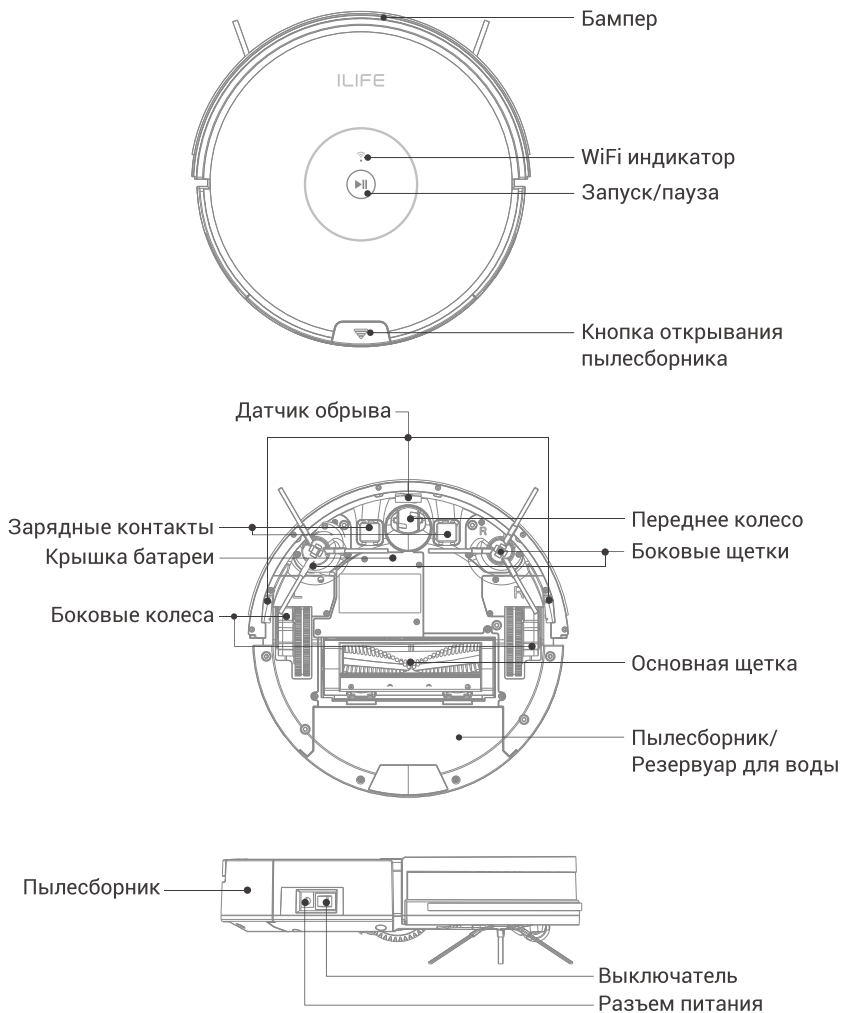
Основное устройство и аксессуары

№	Описание	Кол-во
1	Робот пылесос	1
2	Зарядная док-станция	1
3	Пульт дистанционного управления (без батареек)	1
4	Адаптер питания	1
5	Бак для воды	1
6	Ткань швабры	1
7	Виртуальная стена	1
8	Инструмент для очистки	1
9	Руководство пользователя	1
10	Запасные боковые щетки	2
11	Запасной фильтр	1



Состав продукта

Робот-пылесос

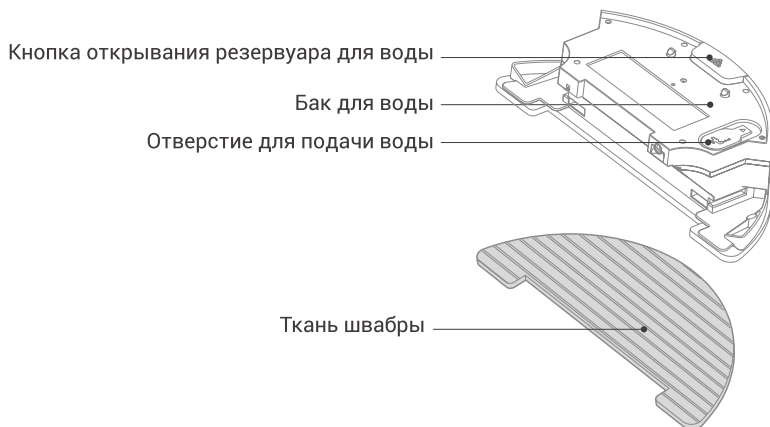


Состав продукта

Пылесборник

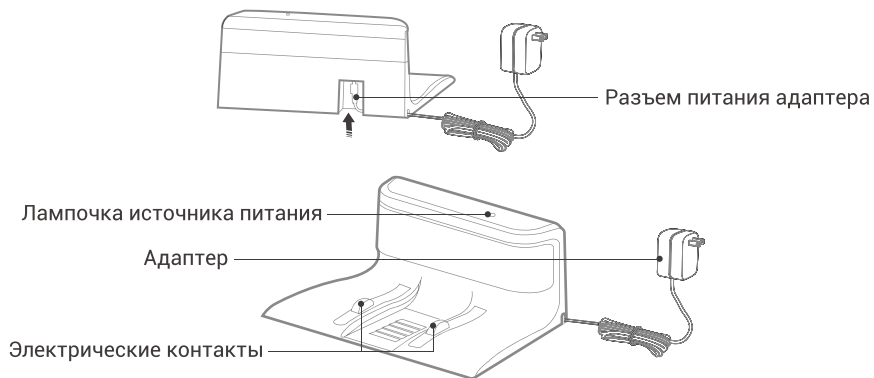


Бак для воды



Состав продукта

Зарядная станция

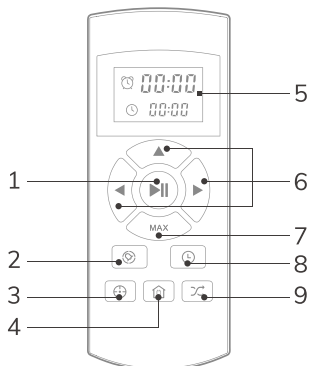


Индикация кнопки

Состояние робота	Цветовая индикация
Идет зарядка	Мигает оранжевым цветом
Зарядка завершена	Цветовой индикатор выключен
В выбранном режиме	Мигает зеленым цветом
Ошибка робота	Непрерывное красное свечение
Батарея разряжена	Непрерывное оранжевое свечение
В домашнем режиме	Непрерывное оранжевое свечение
В режиме уборки	Непрерывное зеленое свечение
В режиме уборки по краям	Непрерывное зеленое свечение
В режиме точечной уборки	Непрерывное зеленое свечение

Состав продукта

Пульт дистанционного управления



1. Запуск/Пауза
2. Кнопка расписания
3. Точечная уборка
4. Режим дом (возврат на зарядную станцию)
5. Экран дисплея
6. Кнопка направления
7. МАКС режим
8. Часы
9. Режим уборки вдоль стен/Классический режим

1 "▶||" Запуск/Пауза

- Нажмите эту кнопку, чтобы начать уборку в выбранном режиме.
- Нажмите эту кнопку, чтобы остановить робот-пылесос во время уборки.
- Нажмите эту кнопку, чтобы переключиться из режима сна в выбранный режим.

2 Кнопка направления

А. "▲" Кнопка:

- Нажмите эту кнопку, чтобы увеличить число в режиме установки времени или назначения расписания уборки.
- Нажмите эту кнопку, чтобы дать роботу команду двигаться вперед в выбранном режиме.
- Робот остановится при соприкосновении с любым объектом.

В. "MAX" Кнопка:

- Нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить число в режиме установки времени или назначения расписания уборки.
- В режиме выбора или в режиме очистки нажмите кнопку, чтобы увеличить мощность всасывания, нажмите еще раз, чтобы перейти к нормальной мощности всасывания.

С. "◀" Кнопка:

- Нажмите эту кнопку, чтобы переключиться с часов на минуты в режиме установки времени или назначения расписания уборки.
- В режиме выбора, классическом режиме очистки или режиме автоматической зарядки нажмите кнопку, чтобы повернуть робота влево.

Состав продукта

D. "▶" Кнопка:

- Нажмите эту кнопку, чтобы переключиться с часов на минуты в режиме установки времени или назначения расписания уборки.
- В режиме выбора, классическом режиме очистки или режиме автоматической зарядки нажмите кнопку, чтобы повернуть робота вправо.

3 Часы

- Находясь в выбранном режиме, нажмите эту кнопку, чтобы войти в режим часов.
- Нажмите эту кнопку, чтобы подтвердить изменения в режиме часов.

4 Планирование

- Находясь в выбранном режиме, нажмите эту кнопку, чтобы войти в режим расписания.
- Нажмите эту кнопку, чтобы подтвердить назначение в режиме расписания.

5 Заряжающая док-станция

Когда робот находится в выбранном режиме или в режиме очистки, нажмите эту кнопку, чтобы вернуть робота на зарядную док-станцию.

6 Режим уборки вдоль стен/Классический режим

Режим уборки вдоль стен: нажмите кнопку один раз, чтобы начать очистку вдоль стен, когда робот находится в выбранном режиме.

Классический режим: дважды нажмите кнопку, чтобы войти в классическую уборку, когда робот находится в выбранном режиме.

7 Точечная уборка

Нажмите эту кнопку, чтобы робот начал локальную уборку.

8 00:00 Показывает назначенное время уборки по расписанию.

9 00:00 Показывает местное время.



Примечание:

1. Установите в пульт дистанционного управления две батарейки типа AAA.
2. Вытащите батарейки из пульта дистанционного управления, если устройство не используется длительное время.

Состав продукта

Характеристики робота-пылесоса

Классификация	Параметр	Характеристика
Физические характеристики	Диаметр	330мм
	Высота	80мм
	Вес нетто	2,5кг
Характеристики питания	Мощность	22 Вт
	Характеристики батареи	Li-ion
Функциональные характеристики	Тип зарядки	Автоматическая/ Ручная
	Объем пылесборника	0.45 л
	Объем бака для воды	0,3 л
	Режим уборки	Классический/Точечный/ Ежедневный/Уборка вдоль стен/ Максимальный мощность
	Длительность зарядки	<350 мин
	Длительность уборки	>90 мин
Тип кнопки на корпусе устройства		Механические



Напоминание:

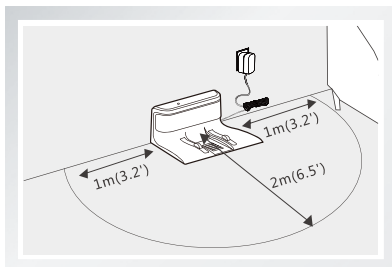
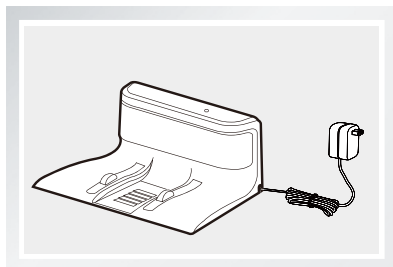
Компания оставляет за собой все права на любые изменения в технологии или дизайне для постоянного улучшения продукта (ов).
Право окончательной интерпретации принадлежит компании.

Работа продукта

Заряжающая док-станция

1 Установка док-станции

- Подключите адаптер к розетке.
- Размещение док-станции: установите док-станцию горизонтально возле стены, и расчистите пространство в пределах 1 м слева и справа от нее, а также на расстоянии 2 м перед ней. Также не должно быть отражающих объектов, таких как зеркало около станции.
- Подключите к питанию.

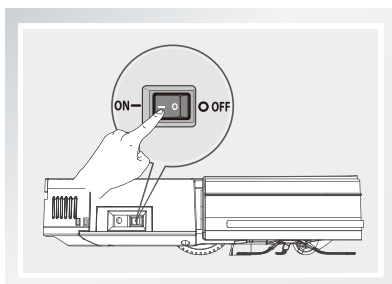


Напоминание:

Когда док-станция подключена к адаптеру, загорается сигнальная лампа.

2 Включение робота

- Включите кнопку питания сбоку, "—" для включения ON, "O" для выключения OFF.



Напоминание:

После того, как робот-пылесос закончит свою работу, пожалуйста, не выключайте его; Отправьте его на зарядку для следующего запуска.

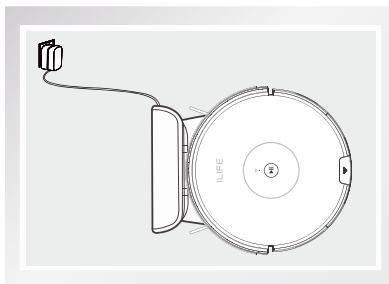
Работа продукта

когда батарея разрядится.

3 Зарядка робота

А. Автоматическая зарядка

- В автоматическом режиме робот-пылесос будет сам возвращаться к док-станции, когда батарея разрядится.
- В выбранном режиме робот-пылесос начнет искать док-станцию зарядки при нажатии кнопки  на пульте дистанционного управления.

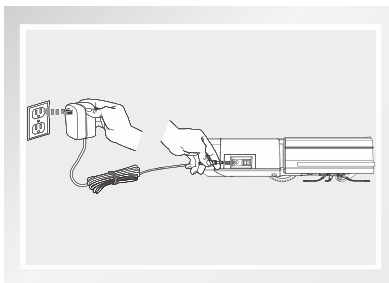


Напоминание:

Пожалуйста, держите контактные точки подзарядки чистыми при ежедневном использовании, для автоматической подзарядки.

В. Ручная зарядка

- Включите кнопку питания на боковой стороне робота, подключите адаптер к роботу и затем подключите адаптер к розетке.



Напоминание:

- При первом использовании заряжайте аккумулятор в течение 6 часов.
- Пожалуйста, оставляйте робот-пылесос на док-станции в ежедневном использовании и убедитесь, что док-станция подключена к электросети, а робот-пылесос включен.
- Если вы не будете использовать робот-пылесос в течение длительного времени, пожалуйста, полностью зарядите его, выключите питание и храните его в хорошо проветриваемом сухом месте.
- Не используйте ручной режим подзарядки в режиме таймера, иначе робот не сможет выполнить функцию режима таймера.

Работа продукта


Запуск/пауза/режим сна

Режим сна: Робот не работает, световой индикатор рядом с главной кнопкой не горит, питание включено.

Выбранный режим: Робот не работает, световой индикатор рядом с главной кнопкой мигает зеленым.



Режим уборки: Робот работает, световой индикатор рядом с главной кнопкой непрерывно горит зеленым.

1 Запуск


- Убедитесь, что выключатель питания на боковой стороне робота включен и находится в положении «ON».
- Нажмите  кнопку основного блока для начала работы.



Напоминание:

Когда машина находится в режиме сна, нажмите  кнопку для пробуждения машины для входа в режим выбора и нажмите  кнопку снова, машина начнет автоматически работать.

2 Пауза


- Пауза для переключения машины из режима очистки в режим выбора. Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления или главном блоке, чтобы приостановить работу робота.



Напоминание:

После приостановки работы машины, она может снова работать.

3 Режим сна

- Для введения машины в режим сна:
 1. Нажмите и удерживайте кнопку  основного блока в течении 3 секунд.
 2. Если робот-пылесос не работает в течение 10 минут, она автоматически перейдет в режим сна.

Работа продукта


Выбор режима

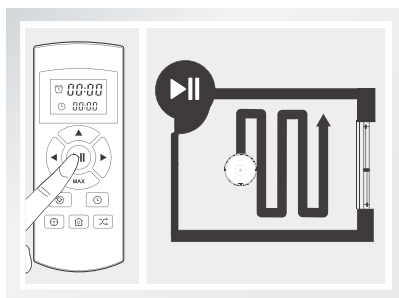
Существует несколько режимов очистки при различных условиях и поверхностях. Вы можете сделать выбор с помощью пульта дистанционного управления.



- Вы можете использовать пульт дистанционного управления для переключения между различными режимами.
- Вы должны убедиться, что робот-пылесос включен перед началом любого из следующих режимов, кнопка светится зеленым, а панель дисплея включена.

1 Режим автоматической уборки

Это наиболее часто используемый режим очистки. Кратковременно нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления или главном блоке, и робот-пылесос начнет планировать очистку по зигзагообразному маршруту. Он автоматически определит пропущенную область в процессе очистки и произведет умную очистку пропущенных областей.




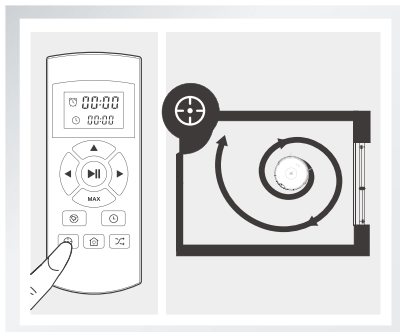
Напоминание:

- Робот-пылесос будет планировать свой собственный маршрут в рабочем процессе. Если он перемещается вручную или управляется с помощью пульта дистанционного управления, он перепланирует свой маршрут и может снова очистить уже очищенную область. Чтобы обеспечить эффективность работы не переносите робот-пылесос вручную из одного помещения в другое.
- У робота-пылесоса будет короткое прерывание в рабочем процессе (обдумывание и оценка пропущенных областей, которые необходимо повторно очистить, или планирование маршрутов). Пожалуйста, терпеливо ожидайте завершения нескольких пауз и задержек, которые зависят от сложности домашней обстановки.

Работа продукта

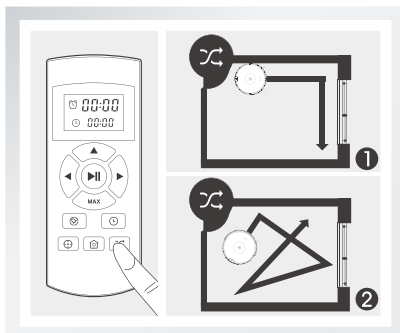
2 Точечный режим

Поместите робот-пылесос рядом с областью, которую нужно очистить, затем нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления, чтобы начать очистку в точечном режиме.



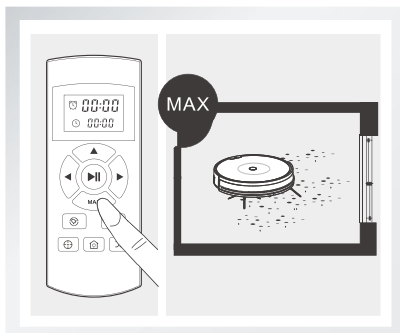
3 Режим уборки вдоль стен/ Классический режим

- Режим уборки вдоль стен: нажмите кнопку один раз, чтобы начать очистку вдоль стен, когда робот находится в выбранном режиме. (См. Рисунок 1)
- Классический режим: дважды нажмите кнопку, чтобы войти в классическую уборку, когда робот находится в выбранном режиме. (См. Рисунок 2)



4 МАКС режим

Данный режим подходит для среды, где весь пол грязный и с большим количеством пыли. Нажмите кнопку «MAX» на пульте дистанционного управления, чтобы усилить мощность всасывания пылесоса. Нажмите кнопку «MAX» снова, чтобы переключиться на нормальное всасывание.




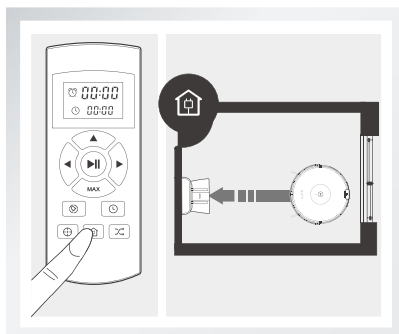
Работа продукта

5 Заряжающая док-станция

В процессе очистки робот-пылесос разряжается, теряет мощность всасывания и автоматически активировать режим зарядки базового режима и начнет искать док-станцию.

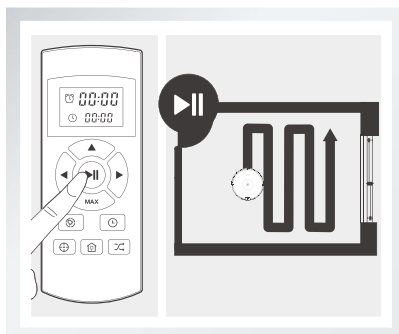


Можно нажать кнопку  на пульте дистанционного управления, чтобы робот-пылесос активировал режим.



6 Режим влажной уборки



В режиме влажной уборки робот начнет уборку автоматически.



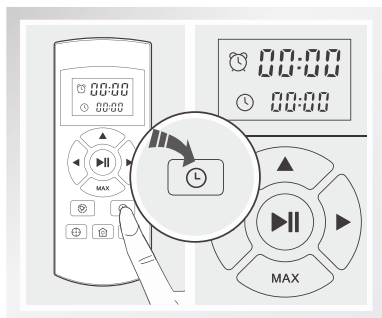
Работа продукта



Сохранение настроек

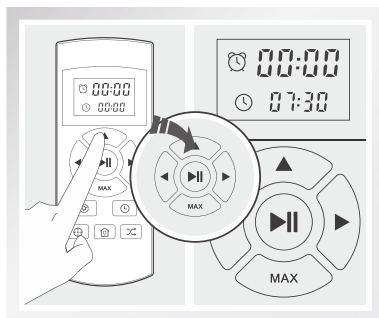
Для облегчения уборки робот-пылесос можно настроить и сохранить заданные параметры. Для настройки времени необходимо задать параметры с пульта дистанционного управления и сохранить в памяти робота-пылесоса. После успешного сохранения устройство будет автоматически выполнять уборку в соответствии с установленным временем каждый день.

Перед настройкой текущего времени и времени сохранения убедитесь, что кнопка  основного блока горит зеленым, и основной блок активен. Если робот-пылесос не становится активным, сначала нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления или главном блоке для его активации.

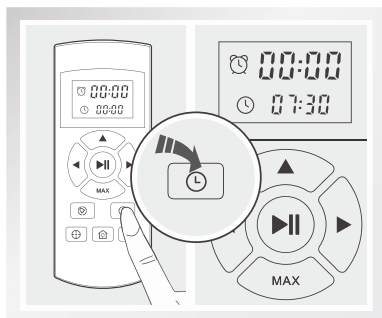
1 Настройка текущего времени




Коротко нажмите кнопку , экран ДУ отобразит значок  и загорится область часов 00:00.



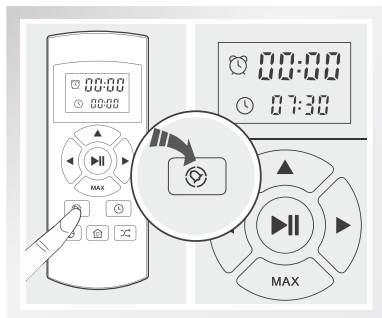
Настройте текущее время кнопкой «▲» «MAX», регулируя цифры «◀» «▶» и переключая между часами и минутами.






После того, как отрегулируется время, нажмите кнопку  для сохранения настройки текущего времени, настройка завершена после того, как вы услышите сигнал.

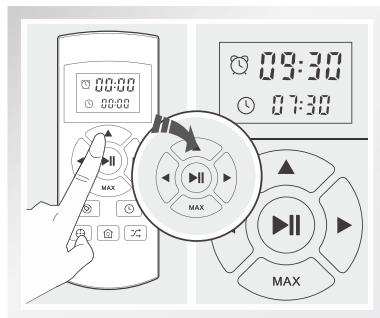
Работа продукта

2 Запланированная уборка

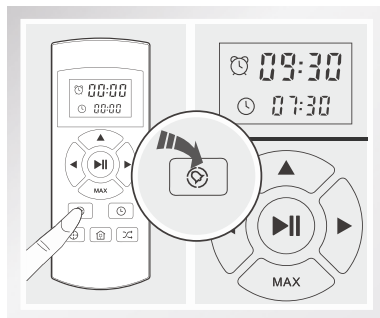


Коротко нажмите кнопку , и на экране дистанционного управления отобразится значок , область часов 00:00 загорится.

После того, как настроено время уборки, нажмите кнопку , чтобы сохранить, и робот-пылесос издаст сигнал. После успешного сохранения он будет автоматически убирать в установленное время каждый день.



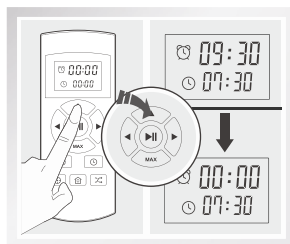
Отрегулируйте время уборки с помощью кнопок со стрелками.



3 Отмена настроек уборки по расписанию

Установите время сохранения на дисплее пульта дистанционного управления на «00:00», чтобы отменить расписание. Отключите питание робота-пылесоса, чтобы отменить настройку расписания уборки.

- При настройке текущего времени и времени уборки, все операции будут подтверждаться сигналом; если сигнала нет, это означает, что настройка не сохранилась.
- При замене батареи пульта дистанционного управления, пожалуйста, сбросьте текущее время и время уборки по расписанию.



Работа продукта

Эксплуатация бака для воды

Продукт оснащен баком для воды, если нужна влажная уборка, рекомендуем поменять в пылесосе контейнер для мусора на контейнер с баком для воды, чтобы выполнить влажную уборку после завершения уборки.



* Если во время процесса уборки робот остановится, чтобы добавить воды или почистить швабру, робот перезагрузится и спланирует новый путь от того места, где он был запущен. Для достижения лучшей уборки рекомендуется использовать робот в однокомнатном помещении.

* При уборке второй комнаты рекомендуется вручную перенести робота в соответствующую комнату и добавить воду или очистить ткань в зависимости от ситуации.



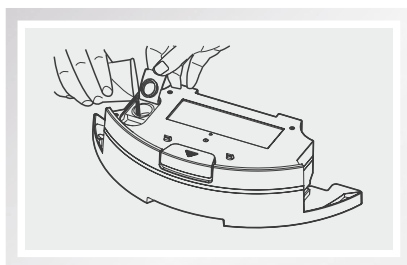
* Пожалуйста не используйте бак для воды на ковровых покрытиях. Пожалуйста сложите край ковра, чтобы избежать попадания грязи на коверво время режима влажной уборки.

* Пожалуйста следите за тем, чтобы в процессе влажной уборки контейнер с водой всегда был полный и чистый. При добавлении воды необходимо снимать бак для воды.

* Обязательно удаляйте бак для воды при зарядке.

1 Добавьте воду

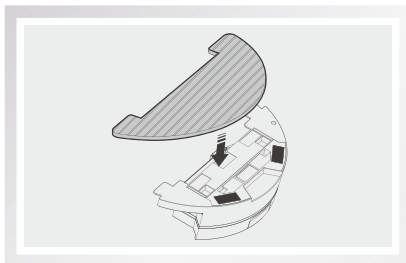
Откройте крышку для воды, налейте воду в чашку для воды и медленно перелейте воду в бак.



Работа продукта

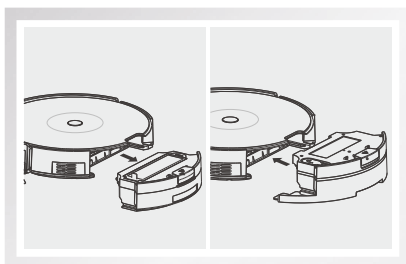
2 Установка ткани для влажной уборки

Плотно закройте крышку для воды, наденьте ткань для влажной уборки и застегните две эластичные ленты.



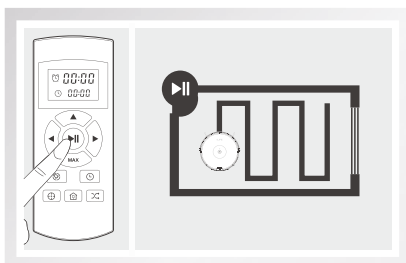
3 Установите элементы бака для воды

Нажмите кнопку на краю емкости для мусора, снимите емкость для мусора и замените ее на контейнер бака для воды.



4 Проведение влажной уборки пола

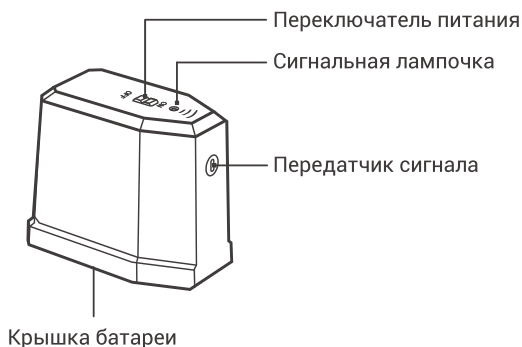
Запускайте любой режим очистки по требованию, робот будет пылесосить и одновременно проводить влажную уборку.



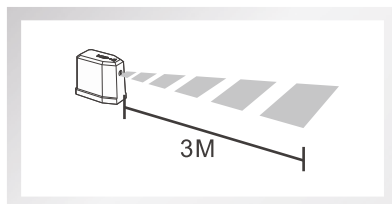
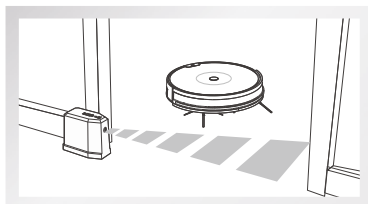
Работа продукта

Виртуальная стена

Виртуальная стена создает невидимый барьер, который A80 Plus не будет пересекать. Этот невидимый барьер может использоваться, чтобы ограничить доступ A80 Plus к определенной комнате или области.



- Сначала установите батарею в устройство, а затем включите его.
- Поместите виртуальную стену на внешней стороне дверного проема, который вы хотите заблокировать.
- Убедитесь, что сигнальный логотип направлен вперед и в направлении места, которое вы хотите заблокировать.
- Выключайте виртуальную стену после каждого использования.



* Убедитесь, с какой стороны находится рабочая зона согласно наклейкам на виртуальной стене.

* Поместите робота в «рабочую область» для уборки.

Загрузка приложения

Загрузка приложения

Робот может управляться приложением «ILIFEHOME». Отсканируйте QR-код, чтобы установить приложение на устройство iOS или Android.



Уход и обслуживание

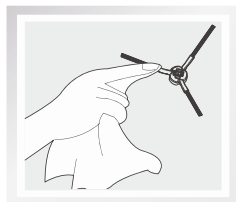


Напоминание: Перед обслуживанием выключите робот-пылесос и отсоедините источник питания от зарядной станции.

Очистка боковой щетки и роликовой щетки

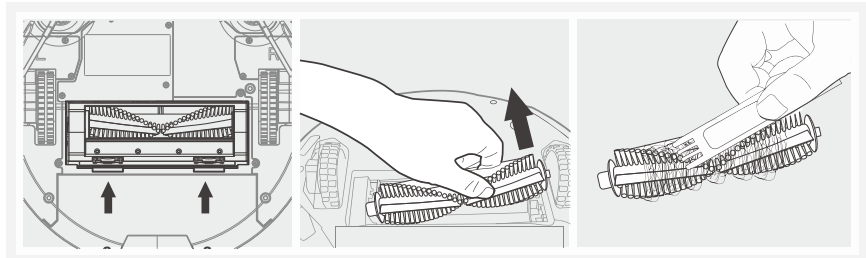
Очистка боковой щетки

- Удалите боковую щетку и протрите ее чистой тканью.
- При замене боковой щетки, учитывайте направленность установки боковой щетки «L» и «R».



Очистка роликовой щетки

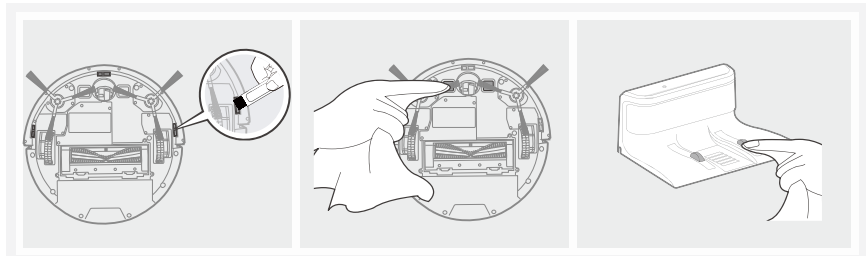
Снимите крышку роликовой щетки и извлеките роликовую щетку, затем удалите намотанные на ней волосы.



Очистка датчика обрыва и зарядных контактов

Пожалуйста, используйте чистящий инструмент или мягкую ткань для очистки датчика или контактных площадок зарядки.

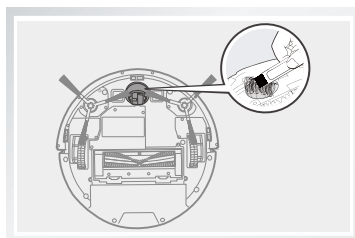
Напоминание: Контактная площадка зарядки должна быть своевременно очищена, если она загрязнена.



Уход и обслуживание

Очистка передних колес

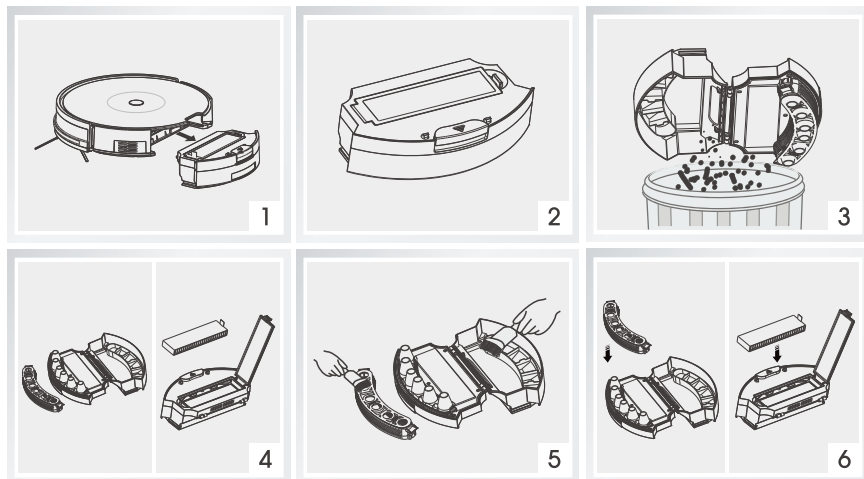
Очистите главное колесо при помощи вспомогательных устройств.



Очистка пылесборника и фильтра

После каждого использования, пожалуйста, своевременно очищайте пылесборник и фильтр, конкретные шаги показаны ниже.

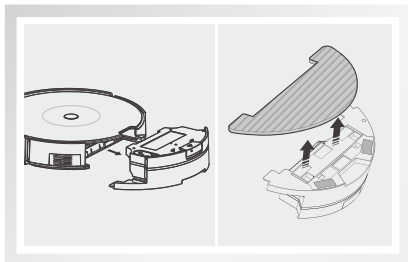
- После извлечения пылесборника проверьте, нет ли посторонних предметов в отверстии для всасывания пыли и очистите его соответствующим образом.
- Фильтрующий элемент и наполнитель можно заменить, чистите их каждые 15-30 дней и храните в прохладном и сухом месте. Не сгибайте фильтры.
- Фильтр тонкой очистки можно очистить похлопываниями и его нельзя мыть водой.



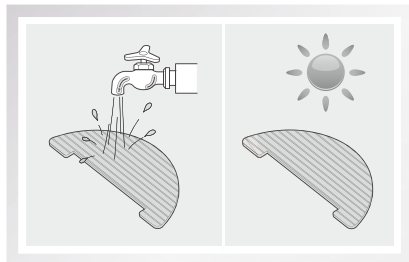
Уход и обслуживание

Очистка элементов бака для воды

1 Очистка ткани для влажной уборки

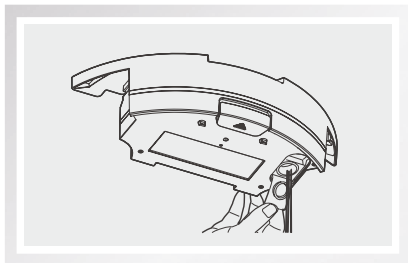


Снимите:
после влажной уборки пожалуйста снимите элементы бака для воды и ткань для влажной уборки.

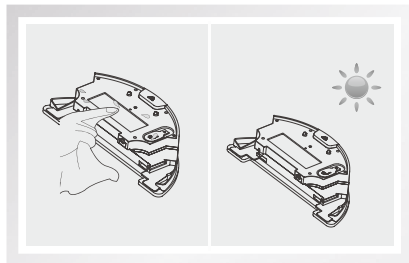


Техническое обслуживание:
промыть и просушить ткань для влажной уборки.

2 Очистка бака для воды



Снимите:
после влажной уборки снимите ткань для влажной уборки и элементы, вылейте оставшуюся воду из бака для воды.



Техническое обслуживание:
вручную просушите бак для воды, оставьте его сохнуть на воздухе.

Поиск и устранение неисправностей

Замена комплектующих

Аксессуары	Очищение	Замена
Пыльник	После каждого применения	Не указано
Фильтр	Каждую неделю (Два раза в неделю при наличии домашних животных)	Раз в два месяца
Вращающаяся боковая щетка	Каждую неделю	По усмотрению
Док-станция заряда	Каждую неделю	Не указано

Список кодов ошибок

Если у робота возникают трудности в работе, то он оповестит вас об этом при помощи звукового сигнала или не адекватных движений.

- Короткий звуковой сигнал

№	Звуковой сигнал	Причина	Решение
01	•	Колеса или боковые щетки не работают	Проверьте колеса или боковые щетки
02	• •	Ошибка напольных датчиков или датчиков бампера	Очистите напольный датчик, легонько встряхните бампер и проверьте его на загрязнение
03	• • •	Робот застрял	Переместите робота и запустите его еще раз.



